

ZIZUR NAGUSIKO UDAKO HIRI-JARDUERAK 2016 CAMPAMENTOS URBANOS DE VERANO DE ZIZUR MAYOR

Lekua / Lugar: CP ERRENIEGA IP

DL NA79-2014

Izen-emateak/Inscripciones:

Maiatzaren 25etik ekainaren 3ra
Del 25 de mayo al 3 de junio

Llamando al 948012012 telefonoaren bitartez



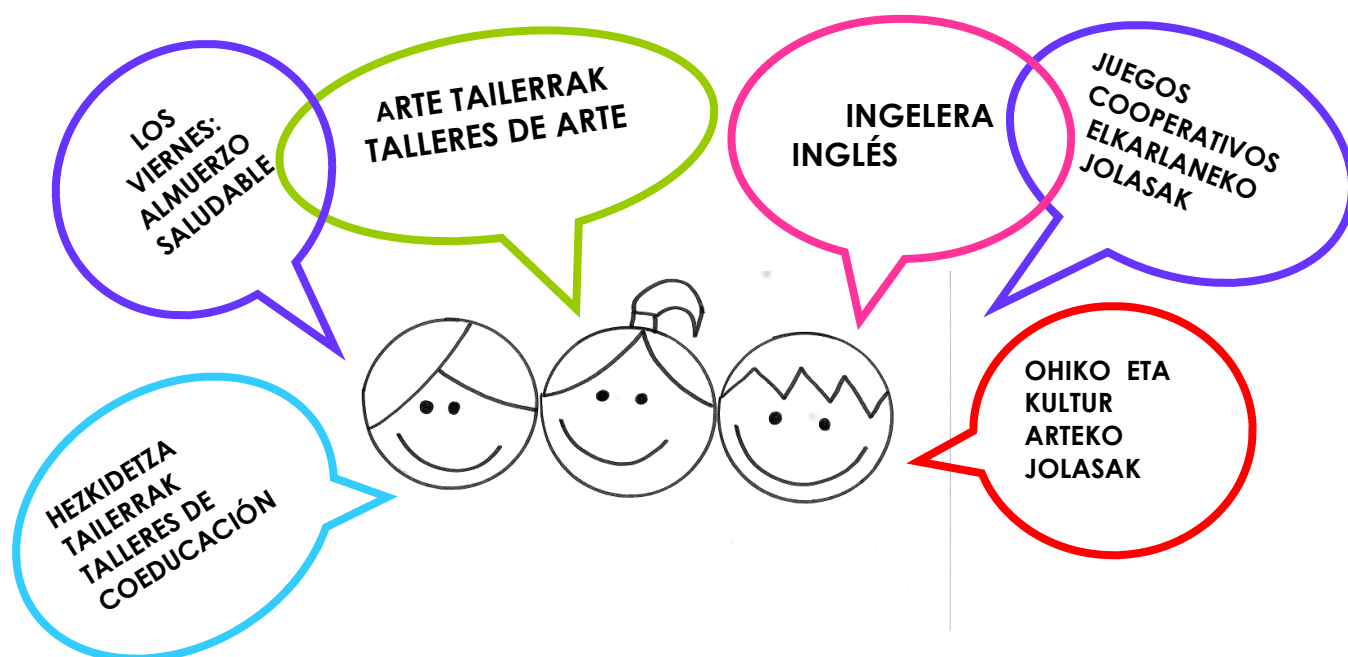
UDAKO HIRI-JARDUERAK CAMPAMENTOS URBANOS DE VERANO

ZERBITZUAK ETA ORDUTEGIAK SERVICIOS Y HORARIOS	ASTEKO PREZIOA PRECIO SEMANA 3 EGUN / 3 DÍAS	ASTEKO PREZIOA PRECIO SEMANA 4 EGUN / 4 DÍAS	ASTEKO PREZIOA PRECIO SEMANA 5 EGUN / 5 DÍAS
HAURTZAINDEGIA / GUARDERÍA: 7:30-9:00	6,50	8,50	10,00
JARDUERA / ACTIVIDAD: 9:00-13:30	37,50	50,00	62,00
JANTOKIA / COMEDOR: 13:30-15:30	27,00	36,00	45,00

IZEN-EMATEAK: maiatzaren 25etik ekainaren 3ra
BAKARRIK telefonora deituz eginen dira: 012 /948012012
 (Astelehenetik ostiralera, 8:00-19:00)

INSCRIPCIONES: Del 25 de mayo al 3 de junio.
 Se realizarán **EXCLUSIVAMENTE** llamando al 012 o 948012012
 (De lunes a viernes de 8:00 a 19:00)

INFORMAZIO BILERA: Ekainaren 14an, asteartea, 17:00etan, Kultur Etxean
REUNIÓN INFORMATIVA: Martes, 14 de junio, a las 17:00, en la Casa de Cultura



Zalantzak, galderak eta argibideak:
Berdintasunerako Zerbitzuan: Asteleheneteik ostiralera, 8:30-14:30
948181896 / igualdad@zizurmayer.es

UDAKO HIRI-JARDUERAK CAMPAMENTOS URBANOS DE VERANO

ASTEA SEMANA	DATAK FECHAS	EGUNAK DÍAS	HIZKUNTZAK IDIOMAS	ADINAK EDADES
1	22/06-24/06	3	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
2	27/06-01/07	5	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
3	18/07-22/07	5	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
4	26/07-29/07	4	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
5	01/08-05/08	5	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
6	08/08-12/08	5	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
7	16/08-19/08	4	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
8	22/08-26/08	5	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA
9	29/08-02/09	5	EUSKARA GAZTELANIA CASTELLANO	HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA INFANTIL Y PRIMARIA

Dudas, consultas e información:
Servicio de Igualdad: De lunes a viernes, de 8:30 a 14:30
948181896 / igualdad@zizurmayer.es

UDAKO HIRI-JARDUERAK

CAMPAMENTOS URBANOS DE VERANO

- **Jarduera derrigorrezkoa** da. Haurtzaindegia eta jantokia osagarriak eta independenteak dira.
- **Prezioan %10eko beherapena** egingo da familia berean eta aste berean egiten diren 2. izena-ematetik aurrera.
- Haur bakoitzeko izen-ematea **4 aste** edo gehiago denean ordainketa zati-katuko da. Ordainketa bi zatitan egingo da: %50a izena ematerakoan eta bigarren zatia, gainerako %50a, zerbitzua hasten denean.
- **Erroldaturik EZ eta eskolaturik EZ** dauden pertsonak **itxarote-zerrendan** (ordaindu gabe) izena ematen ahalko dute.
- **Itxarote-zerrenda** daudenek, 012 telefonotik SMS bat jasoko dute plaza duten ala ez egiaztatzeko. Baiezkoan 012 telefonora deitu beharko dute izena emateko.
- **Bajak** Berdintasunerako Zerbitzuan jakinaraziko dira idatziz eta diruaren zenbatekoaren itzultzea eskatzen bada, beharrezkoak diren ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.
- **Behin betiko taldeak** emandako azken izen-emateen arabera antolatuko dira.
- **Ekainaren 8an**, 012 telefonotik bidaliko den sms baten bidez Hiri-Jarduerak atara direla eta bertan jasotako izen-emateak onartuak izan direla esango zaie.
- **Fitxa pertsonala, osasun txartela eta mediku txostena** beharrezkoa bada, Zerbitzuan aurkeztu beharko da Hiri-Jarduerak hasi baino 3 egun lehenago.
- **Eskaera** eskaintza baino gehiago baldin bada izen ematearen artean zozketa egingen da.
- **La actividad es obligatoria.** La guardería y el comedor son complementarios e independientes.
- **10% de descuento** en el precio total a partir de la 2ª inscripción dentro de la misma unidad familiar y dentro de la misma semana.
- Se fraccionará el pago, cuando la inscripción por cada niño/a sea de **4 semanas** o más. Será en dos partes: el 50% del 1º pago se realizará en el momento de la inscripción y el 2º (50% restante) se hará al inicio del servicio.
- Las personas **NO empadronadas y NO escolarizadas** podrán apuntarse en **lista de espera** (sin pagar).
- Quienes estén en **lista de espera**, recibirán un SMS del 012 confirmándoles si tienen plaza o no. En caso afirmativo deberán llamar al 012 para realizar la inscripción.
- **Las bajas** deberán ser comunicadas por escrito en el Servicio de Igualdad y presentar los justificantes oportunos en caso de solicitar la devolución del importe.
- Los **grupos finales** se organizarán en función de las inscripciones finales.
- **El 8 de junio** se mandará un SMS a través del 012 para confirmar la admisión de las inscripciones recogidas.
- **La ficha personal, junto con la tarjeta sanitaria** y en caso de ser necesario el informe médico se deberá de presentar 3 días antes del inicio del Campamento.
- En caso de haber más **demanda** que oferta se procederá al sorteo de las inscripciones realizadas.